

## バハイの学術とは何か：再考察

尊田 望

ABS バハイ学術研究会日本支部が発足してからはや 15 年以上が経過した。第 1 回目にダネシエ博士は、バハイ学術とはどうあるべきかについて、基本的な原則や哲学、いづつかの応用例など、すばらしい講演をなさった。今回、この発表では、過去 15 年間に ABS がどのように発展してきたか、その歴史を振り返り、現在どのような状況にあり、今後どのようなニーズに対応していくべきか、分析した。

その結果判明したことは次のとおりである。(1) 日本におけるバハイの研究、日本の社会問題や思想に関連付けるといふ研究が盛んになされた。(2) 日本語の発表よりも英語の発表の方が若干多いものの、日本語また日本人による研究も数多くなされた。(3) バハイ学術はプロの学者に限定されるものではないことを反映し、プロの学者以外による発表も見られた。今後取り組みべきと考えられる研究分野およびトピックとしてあげられるのは、(a) バハイの歴史(特に日本)。(b) 核活動(ルビノのスタディンサークル、折りの会、子供クラス、ジュニアユース教育)を中心とした現行の「計画」(5 年計画)に関連付けたもの、(c) 聖典の理解を掘り下げた研究、(d) 超心理学的研究(魂の性質、死後の世界など)、(5) 特に研究対象の頻度が低い理系の研究(宇宙物理学、量子力学などへの関連付け)などである。

今後の課題としてあげられることは次のとおりである。(1) 日本人による研究をさらに奨励すること、(2) 日本語と英語両方の発表を奨励し、かつ参加者が出席できるように創意工夫すること、(3) プロの学者以外の発表にはたぐさんの知られざる英知や独創性に富んだものが見られるので、それを奨励する、またそれを可能にするための工夫をする、(4) プロレベルの研究発表や出版を奨励するために、発行物をジャーナルやレベルに応じて分けていく、あるいは出版を段階別にしていくことを考慮する(国際バハイ学術ジャーナル Journal of International Bahai Studies などを参考にする)、(5) 大学生や院生、若い学者の関与を奨励する、(6) 日本語のバハイ文献をもっと増やすことにより、日本でのバハイ研究が刺激されるので、日本語のバハイ文献の増大にも貢献する(翻訳・編集活動など)、(7) バハイの学術に関するデータベースを行う。この 15 年で日本のバハイ学術が目覚ましい発展を遂げたことは明らかである。今後さらに 10 年ないしは 15 年、これらの課題に取り組みっていくことにより、さらにどのように発展していくか、楽しみである。

## **What is Bahai' scholarship: A revisit**

**Nozomu Sonda**

It has already been more than 15 years since the inception of the Association for the Bahai' Studies Japan in 1991. In that year, Dr. Husayn Danesh gave a seminal talk and delineated for us some basic principles of Bahai' scholarship. This present study explored what took place between 1991 and the present, how Bahai' scholarship evolved in Japan and what need be done next. The Bahai' paradigm, methods and theoretical framework to apply Bahai' teachings to current thoughts and issues were explored, sharing several examples of how we can actually relate the teachings to some specific problems in society.

An analysis of the past 15 years showed that (1) much study was done on the Bahai' Faith in Japan, relating to the social issues and thoughts of Japan; (2) although there were more English presentations than Japanese ones, still a substantial number of studies were presented in the Japanese language and by Japanese scholars; and (3) there were many presentations by so-called non-professional scholars, reflecting one of the fundamental principles of the association that Bahai' studies are open to all. Suggested areas of future studies include (a) history of the Faith especially in Japan; (b) studies related to the current Plan (5-Year Plan for now) especially the core activities (Ruh'i study circles, devotional meetings, children's classes and junior youth education); (c) studies on Scared Texts; (d) para-psychological studies (e.g., on nature of soul and life after death); and (e) studies on science-related topics, which were particularly few in the past; e.g., astrophysics, quantum mechanics.

Finally, the following are suggestions to help further improve the activity of ABS--Japan: (1) Further encourage studies by Japanese scholars; (2) Be creative to promote presentations in both Japanese and English to enable participants to benefit from both types of presentations; (3) Encourage more non-professional scholars to participate; (4) Investigate how we can promote and include different types of studies from opinions, perspectives, notes, reports and full research papers (see Online Journal of International Bahai' Studies); (5) Encourage young scholars' participation including that of university students and graduate students; (6) Help increase Japanese Bahai' literature such as through translation and compilation activities; and (7) Further deepen on Bahai' scholarship. It is apparent that the Japanese Bahai' studies have made tremendous progress over the past 15 years; it is even more exciting to think about what achievement might be made in the next 10 to 15 years.